

Bild zeigt Einblick ins Trauzimmer des Alten Rathauses in Creußen

AUSGABE 24  
02. DEZ. 2022  
VG-CREUSSEN.DE

VG-Creußen



# JOURNAL

Amtliches Mitteilungsblatt der  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen:  
Creußen - Haag - Prebitz - Schnabelwaid

BÜRGERVERSAMMLUNG DER GEMEINDE PREBITZ

SEITE 04

BAUGRUNDSTÜCK IN FUNKENDORF ZU VERKAUFEN

SEITE 05

VORBESPRECHUNG ALTSTADTFEST/MITTELALTERMARKT 2023

SEITE 06

GRUNDSCHULE CREUSSEN IST UMWELTSCHULE

SEITE 16

JOURNAL TO GO  
DOWNLOAD



## Unsere Angebote im Dezember

### Mucosolan® Hustensaft<sup>1)</sup>



Sie sparen 31%

Statt 9,97-€\*  
**6,89 €**

Wirkstoff: Ambroxolhydrochlorid.  
Anwendungsgebiete: Zur schleimlösenden Behandlung bei akuten und chronischen Erkrankungen der Bronchien und der Lunge mit zähem Schleim.  
100 ml 1 l = 68,90

### Isla® med akut Zitrus-Honig Pastillen

Anwendungsgebiete: Zur Linderung bei typischen Erkältungs- bzw. Halsbeschwerden wie Hustenreiz und Heiserkeit, bei trockenen Schleimhäuten und Stimmbandreizungen. Enthält Sorbitol und Maltitol.



Sie sparen 31%

Statt 8,49-€\*  
**5,89 €**

20 Stück

### HYLO CARE® Augentropfen



Sie sparen 3,96 €

Statt 16,95-€\*  
**12,99 €**

Befeuchtung und schützende Pflege bei täglichem Augenstress: Die befeuchtenden Augentropfen schützen die Augen vor dem Austrocknen durch Heizungsluft, Umwelteinflüsse, Bildschirmarbeit oder das Tragen von Kontaktlinsen.  
10 ml 1 l = 1299,00

### Zinkletten Verla® Himbeere Lutschtabletten



Sie sparen 24%

Statt 8,90-€\*  
**6,79 €**

Nahrungsergänzungsmittel mit 5 mg Zink + 30 mg Vitamin C pro Lutschtablette. Ideal z. B. bei unausgewogener Ernährung, körperlicher Belastung oder erhöhtem Bedarf. Achten Sie zusätzlich auf eine abwechslungsreiche, ausgewogene Ernährung und eine gesunde Lebensweise.  
50 Stück

### Voltaren Schmerzgel forte 23,2 mg/g Gel<sup>1)</sup>

Wirkstoff: Diclofenac-N-Ethylethanamin. Anw.-Geb.: Zur lokal., sympt. Behandlung v. Schmerzen b. akuten Prellungen, Zerrungen o. Verstauchungen inf. e. stumpfen Traumas, z.B. Sport- u. Unfallverletzungen. B. Jugendl. über 14 J. ist d. Arzneimittel z. Kurzzeitbehandlung vorgesehen. Enth. Propylenglycol u. e. Duftstoff m. Benzylbenzoat. B. Schmerzen o. Fieber ohne ärztl. Rat nicht länger anwenden als i. d. Packungsbeilage vorgegeben.



Sie sparen 7,51 €

Statt 32,40-€\*  
**24,89 €**

180 g 1 kg = 138,28

### Elmex® Gelée<sup>1)</sup>



Sie sparen 3,28 €

Statt 12,97-€\*  
**9,69 €**

Anw.-Geb.: Zur Vorbeugung gegen Karies, zur Unterstützung der Behandlung der Initialkaries und Behandlung überempfindlicher Zahnhälse.  
25 g 1 kg = 387,60

### Wick Vaporub Erkältungssalbe<sup>1)</sup>



Sie sparen 23%

Statt 12,49-€\*  
**9,59 €**

Zur Besserung des Befindens bei Erkältungs-Beschwerden der Atemwege (Schnupfen, Heiserkeit, Entzündung der Bronchialschleimhaut mit Symptomen wie Husten und Verschleimung).  
50 g 1 kg = 191,80

### Hyaluron Sanfte Bräune Express Gesicht

Die Hyaluron-Gesichtspflege verleiht innerhalb weniger Stunden eine sanfte, natürlich aussehende Sommerbräune. Die leichte Gel-Creme lässt sich gut verteilen für einen gleichmäßigen Bräunungs-Effekt ohne Streifenbildung. Die Haut wird intensiv mit Feuchtigkeit versorgt, von innen aufgepolstert und Fältchen reduziert, LSF 15 schützt vor vorzeitiger Hautalterung.  
30 ml 1 l = 583,33



Sie sparen 4,40 €

Statt 21,90-€\*  
**17,50 €**

### Olivénöl Intensivcreme Lift LSF 30

Die Intensivcreme mit kaltgepresstem Olivénöl und zusätzlich Hyaluronsäure sowie Vitamin A spendet intensive Feuchtigkeit und fördert den Kollagenaufbau. Falten werden geglättet, Pigmentflecken können gemindert und deren Neubildung vorgebeugt werden, für eine ebenmäßiger Haut und straffere Konturen.  
50 ml 1 l = 310,00



Sie sparen 4,45 €

Statt 19,95-€\*  
**15,50 €**



**Frohe Weihnachten  
und ein gesundes,  
erfolgreiches Jahr 2023**

**Das können Sie  
sich sparen:**

Bei uns erhalten Sie jetzt  
einmalig **10% Rabatt**  
auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel.  
Gültig vom 01.12.2022 bis zum 31.12.2022. Einfach Coupon  
abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke  
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen



**Das können Sie  
sich sparen:**

Bei uns erhalten Sie jetzt  
einmalig **15% Rabatt**  
auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel.  
Gültig vom 01.12.2022 bis zum 31.12.2022. Einfach Coupon  
abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke  
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen



Alle Preise sind Abholpreise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Alle Angebote nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen. Solange Vorrat reicht. Irrtum und alle Rechte vorbehalten.  
1) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Gültig vom 01.12.2022 bis 31.12.2022**

\* UVP oder AVP (der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeut. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausbezahlt wird)

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

VG-Creußen



**Verwaltungs-  
gemeinschaft  
Creußen**

## Publikumsverkehr

Geschäftsstelle Creußen, Bahnhofstr. 11

### Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten

Montag	08:00 - 13:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 13:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 13:00 Uhr u. 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

#### Keine Terminvereinbarung notwendig!

Entstörungsdienst bei Störungen im **Kanalnetz**:  
Tel. 0171 3014304

Entstörungsdienst bei Störungen der **Wasserversorgung**:  
Tel. 0171 3014305

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter:  
[www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

### ABHOLUNG VON PERSONAL AUSWEISEN UND REISEPÄSSEN

Personalausweise die bis 11.11.2022 und Reisepässe, die bis 04.11.2022 beantragt worden sind, können abgeholt werden.

#### Die E-Mail-Adressen lauten:

- [stadt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:stadt@vgem-creussen.bayern.de)
- [tourist-info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:tourist-info@vgem-creussen.bayern.de)
- [martin.dannhaeuser@vgem-creussen.bayern.de](mailto:martin.dannhaeuser@vgem-creussen.bayern.de)
- [info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:info@vgem-creussen.bayern.de)
- [kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de](mailto:kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de)
- [steueramt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:steueramt@vgem-creussen.bayern.de)
- [ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de)
- [bauamt@vgem-creussen.bayern.de](mailto:bauamt@vgem-creussen.bayern.de)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter:  
[www.vg-creussen.de](http://www.vg-creussen.de)

### Flurneueordnung und Dorferneuerung Körbeldorf Stadt Pegnitz, Landkreis Bayreuth Feststellung der Wertermittlungsergebnisse Verwaltungsgemeinschaft Creußen für die Stadt Creußen und den Markt Schnabelwaid

Der durch Sachverständige verstärkte Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Körbeldorf hat die Ergebnisse der Wertermittlung am 28.10.2022 festgestellt.

Eine Bekanntmachung der Teilnehmergemeinschaft Körbeldorf über die Feststellung der Wertermittlungsergebnisse mit Rechtsbehelfsbelehrung, die Niederschrift über die Grundsätze der Wertermittlung und die Wertermittlungskarte, auf die sich die Feststellung bezieht, sind in der Verwaltung der Stadt Pegnitz, Hauptstr. 37, 91257 Pegnitz,

vom 12.12.2022 mit 12.01.2023 ausgelegt und können dort während der Dienststunden eingesehen werden.

Creußen, 02.12.2022

Gez.

Martin Dannhäußer  
Gemeinschaftsvorsitzender  
der VG Creußen

### Vorläufige Besitzeinweisung des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken vom 16.11.2022

**Verwaltungsgemeinschaft Creußen  
für die Stadt Creußen und den Markt Schnabelwaid  
Flurneueordnung und Dorferneuerung Körbeldorf  
Stadt Pegnitz, Landkreis Bayreuth**

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken hat die Beteiligten zum 16.12.2022 in den Besitz der neuen Grundstücke vorläufig eingewiesen und die sofortige Vollziehung angeordnet (§§ 65, 66 Flurbereinigungs-gesetz - FlurbG - ; § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung - VwGO -).

Die vorläufige Besitzeinweisung des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken vom 16.11.2022 und die Karte zur vorläufigen Besitzeinweisung sind in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstr. 11, 95473 Creußen, vom 12.12.2022 mit 12.01.2023 ausgelegt und können dort während der Dienststunden eingesehen werden.



Die vorläufige Besitzeinweisung und die Karte zur vorläufigen Besitzeinweisung können innerhalb von vier Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken unter dem

Link „vorläufige Besitzeinweisung“ eingesehen werden  
(<https://www.ale-oberfranken.bayern.de/137278/>).

Creußen, 02.12.2022

Gez.

Martin Dannhäußer  
Gemeinschaftsvorsitzender  
der VG Creußen

### Einreichen von Wahlvorschlägen für die Neuwahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft Körbeldorf

**Verwaltungsgemeinschaft Creußen  
für die Stadt Creußen und den Markt Schnabelwaid**

Der jetzige Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Körbeldorf wurde im Jahr 2016 gewählt. Nach dem Gesetz zur Änderung des Ausführungsgesetzes zum Flurbereinigungs-gesetz, müssen in Verfahren, in denen der neue Rechtszustand noch nicht eingetreten ist, alle sechs Jahre die Vorstandsmitglieder und Stellvertreter neu gewählt werden.

Deshalb sollen im o. a. Verfahren im Dezember 2022 die Mitglieder des Vorstandes und ihre Stellvertreter neu gewählt werden.

Die Mitglieder des Vorstandes bilden zusammen mit dem beamteten Vorsitzenden den Vorstand der Teilnehmergemeinschaft, dem wichtige Aufgaben obliegen.

Gewählt werden können grundsätzlich alle natürlichen Personen, die nach bürgerlichem Recht unbeschränkt geschäftsfähig sind. Sie müssen nicht Grundstückseigentümer im Verfahrensgebiet oder dort wohnhaft sein.

Im Rathaus der Stadt Pegnitz liegt eine Vorschlagsliste zur Neuwahl der Vorstandsmitglieder bzw. Stellvertreter zur Einsichtnahme und zur Eintragung weiterer Wahlvorschläge aus. Der jeweilige Wahlvorschlag soll Zu- und Vornamen, Straße, Hausnummer, Wohnort und gegebenenfalls sonstige Zusätze zur Unterscheidung bei Namensgleichheit (z.B. sen., jun.) enthalten. Vorschläge können ebenfalls bei dem Vorsitzenden des Vorstands der Teilnehmergemeinschaft, Herrn Schmichen, unter der Telefonnummer 0951/837-393 eingereicht werden. Die Wahlvorschläge sind bis spätestens 13. Dezember 2022 einzureichen.

Eine Wiederwahl von Vorstandsmitgliedern bzw. Stellvertretern ist möglich. Die Aufnahme von Frauen in den Wahlvorschlag wird ausdrücklich befürwortet.

Die Vorstandswahl wird in einer Teilnehmersammlung durchgeführt, zu der gesondert eingeladen wird.

Bamberg, den 16.11.2022  
Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken

gez.  
Schmiechen

## Neuwahl der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter

(§ 21 Abs. 3 des Flurbereinigungsgesetzes - FlurbG -, Art. 4 Abs. 3 Satz 1, 2 und 5 Abs. 4 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes - AGFlurbG -)  
Verwaltungsgemeinschaft Creußen  
für die Stadt Creußen und den Markt Schnabelwaid

Die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet Körbeldorf gehörenden Grundstücke und die ihnen gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit zur Teilnehmersammlung geladen. Diese findet unter der Leitung des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken statt am: **Donnerstag, 15.12.2022, um 17:30 Uhr**,  
**Ort: Gasthaus Grellner, Laurentiusstr. 22, 91257 Pegnitz.**

### Tagesordnung

1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft und des Wahlverfahrens
2. Neuwahl ehrenamtlicher Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter
3. Informationen vor vorläufigen Besitzeinweisung
4. Informationen zur Wertermittlung
5. Allgemeine Aussprache

Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergeinschaft. Er soll das volle Vertrauen der Teilnehmer am Verfahren besitzen. Wünschenswert ist deshalb, dass sich möglichst viele Teilnehmer an der Neuwahl des Vorstandes beteiligen.

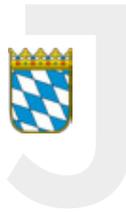
Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken hat die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter auf je 4 festgesetzt.

Jeder stimmberechtigte Teilnehmer oder Bevollmächtigte kann somit als Mitglied und Stellvertreter insgesamt 8 Personen wählen. Sie werden auf die Dauer von sechs Jahren gewählt; eine Wiederwahl ist zulässig.

Wahlberechtigt sind nur Teilnehmer. Die Teilnehmer sind die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke. Erbbauberechtigte stehen den Eigentümern gleich (§ 10 Nr. 1 FlurbG). Jeder Teilnehmer hat eine Stimme. Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Gemeinschaftliche Eigentümer sind nur stimmberechtigt, wenn von allen abwesenden Miteigentümern eine schriftliche Vollmacht vorliegt. Wenn Ehepartner gemeinschaftliches Eigentum haben, brauchen diese ebenfalls eine schriftliche Vollmacht des abwesenden Ehepartners. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so müssen sie von der Wahl ausgeschlossen werden. Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben in der Versammlung eine schriftliche Vollmacht vorzulegen, bei der die Unterschrift des Vollmachtgebers öffentlich oder amtlich beglaubigt sein muss. Die amtliche Beglaubigung erteilt die Gemeinde gebührenfrei. Zu beachten ist jedoch, dass nach § 21 Abs. 3 FlurbG im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer, die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, werden daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigt, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist.

Die zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und ihre Stellvertreter werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt. Gewählt sind diejenigen, die die meisten Stimmen erhalten.

Bamberg, 17.11.2022  
gez. Riedel  
Ltd. Baudirektorin



## Gemeinde Prebitz

### SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS im Gemeindezentrum Bieberswöhr

**Mittwoch von 18.00 – 20.00 Uhr**

Weitere Gesprächstermine sind nach Vereinbarung mit dem Bürgermeister möglich.

**Tel.-Nr. Kanzlei:** 09205 988610

**Handy-Nr. Bürgermeister:** 0171 1274977

**Homepage:** www.gemeinde-prebitz.de

### BÜRGERVERSAMMLUNG DER DER GEMEINDE PREBITZ

Gemäß Art. 18 Abs. 1 der Bayerischen Gemeindeordnung findet am **Dienstag, 13.12.2022, 19:30 Uhr** im **Gemeindezentrum in Bieberswöhr** eine **Bürgerversammlung** statt.

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Bürgermeisters
2. Anregungen und Anträge aus der Bevölkerung
3. Verschiedenes

Es wird darauf hingewiesen, dass lediglich Punkte von allgemeinem Interesse, jedoch kein Einzel- oder Privatfälle angesprochen werden können.

An alle Bürgerinnen und Bürger ergeht herzliche Einladung.

Prebitz, 10.11.2022  
Gemeinde Prebitz

gez. Freiburger  
1. Bürgermeister

### Freiwillige Feuerwehr Funkendorf-Bieberswöhr

Bei der Freiwilligen Feuerwehr Funkendorf-Bieberswöhr ist der Feuerwehrkommandant zu wählen.

Die Wahl des Feuerwehrkommandanten findet am

**Samstag, 7. Januar 2023 um 19.00 Uhr** in der Gaststätte Barthelmann in Bieberswöhr statt.

Die Gemeinde Prebitz und die Freiwillige Feuerwehr Funkendorf-Bieberswöhr laden zu dieser Versammlung alle Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Funkendorf-Bieberswöhr herzlich ein.

Wahlberechtigt sind alle feuerwehrendienstleistenden Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr sowie Feuerwehranwärter, die zum Zeitpunkt des Wahlganges das 16. Lebensjahr vollendet haben.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kommandanten
4. Bericht der Fahrzeugwarte
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Neuaufnahmen
8. Grußwort
9. Neuwahlen
  - 1. Kommandant
  - 1. Vorstand
  - 2. Vorstand
  - Beisitzer
  - Kassenprüfer
10. Wünsche und Anträge

Prebitz, den 24.11.2022  
gez. Freiburger  
1. Bürgermeister

## Baugrundstück mit alter Scheune in Funkendorf zu verkaufen



### Grundstücksdaten

- Lage: In Funkendorf
- Grundstück: Fl.Nr. 2002/3, Gemarkung Prebitz
- Größe: 746 m<sup>2</sup>

### Erschließungszustand

- Grundstück ist erschlossen (Wasser, Kanal)
- Herstellungsbeiträge wurden bereits entrichtet

### Gebäudebestand

- Eine sanierungsbedürftige Scheune

### Bebaubarkeit

- Ein positiver Vorbescheid, „Abriss einer Scheune und Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage“, liegt vom Landratsamt Bayreuth für das Grundstück vor.

Das Baugrundstück wird gegen Höchstgebot verkauft. Als Mindestgebot werden 30.000,- € festgelegt. Die Nebenkosten des Kaufes sind durch den Käufer zu tragen.

Die Gemeinde Prebitz erhält ein mit einer Auflassungsvormerkung abzusicherndes Ankaufs bzw. Wiederkaufsrecht für den Fall, dass mit dem Bau des Wohngebäudes nicht innerhalb von drei Jahren ab dem Verkauf begonnen wurde.



### Anfragen schriftlich an die:

Verwaltungsgemeinschaft Creußen  
E-Mail: [info@vgem-creussen.bayern.de](mailto:info@vgem-creussen.bayern.de)

Einsendeschluss der Kaufangebote bei der Verwaltungsgemeinschaft Creußen bis zum **12. Januar 2023**.



## Gemeinde Haag

### DIE SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

sind montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

05.12.2022 Bürgerhaus Unterschreez  
12.12.2022 Evang. Gemeindehaus Haag

Handy-Nr. Bürgermeister: 0170 2862170

Abfuhrpläne (Biotonne, Gelbe Tonne, Restmüll und Altpapier), Restmüllsäcke, Hundekotbeutel sowie Fahrpläne der Buslinie Haag – Bayreuth können in den Amtsstunden mitgenommen werden.

Die Abfuhrpläne können außerdem auch im Internet unter [www.landkreis-bayreuth.de](http://www.landkreis-bayreuth.de) (Rubrik: Umwelt/Gesundheit – Abfall – Abfallwirtschaft – Abfuhrkalender) oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: In Haag Leben – Ver- und Entsorgung – Abfall und Wertstoffe) abgerufen werden.

Anträge auf Nutzung des Bürgerhauses in Unterschreez sind in den Amtsstunden, im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft oder unter [www.haag-oberfranken.de](http://www.haag-oberfranken.de) (Rubrik: Haag erleben – Was ist los in Haag – Bürgerhaus Unterschreez) erhältlich.

### ORTSBEGEHUNG IN DER GEMEINDE HAAG

Am Mittwoch, 07.12.2022 ab 9 Uhr findet in Haag zusammen mit Vertretern der Gemeinde und des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken eine Ortsbegehung beginnend am Friedhof bis zur Tannbergstraße statt. Eingeladen sind alle Anwohnerinnen und Anwohner. Es geht um die Bepflanzung im Rahmen der Dorferneuerung.

### Bushaltestelle Haag wieder in der Ortsmitte

Ab Samstag, 10.12.2022 wird die aufgrund der Baumaßnahmen zeitweise versetzte Bushaltestelle wieder zurück in die Ortsmitte von Haag verlegt.



## Stadt Creußen

### ÖFFNUNGSZEITEN DES RECYCLINGHOFES ZUR ABGABE VON GRÜNGUT

Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

### Sitzung des Stadtrates Creußen

Die nächste Stadtratssitzung findet am **Montag, 05.12.2022 um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Neuen Rathauses** statt.

### Störungsdienst bei Entsorgungsstörungen

Um Störungen im Kanalnetz der Stadt Creußen beheben zu können, stehen unsere Fachleute zur Verfügung. **Tel. 0171 301 4304**

Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Sanitärinstallationsunternehmen zuständig.

### Ortsübliche Bekanntmachung über Erörterungstermin zum Planfeststellungsverfahren für das Bauvorhaben

**Auflassung des Bahnübergangs in Bahn-km 11,156 der Strecke 5001 Schnabelwaid- Bayreuth in Creußen (Geschäftszeichen.: 65142-651ppb/001-2016#019)**

Das Eisenbahn-Bundesamt führt im Rahmen des Anhörungsverfahrens für das genannte Bauvorhaben gemäß § 73 Abs. 6 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) einen Erörterungstermin durch.

1. Der Erörterungstermin findet am 15.12.2022 ab 10:00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Neuen Rathauses, Luitpoldplatz 13, 95444 Bayreuth statt.

2. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich. Bitte bringen Sie die Einladung zum Erörterungstermin und ein Ausweisdokument mit.

3. Der Einlass wird jeweils eine halbe Stunde vor Beginn des Erörterungstermins gewährt.

4. Im Termin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen erörtert. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann.

5. Sofern eine Teilnahme am Erörterungstermin nicht erfolgt, gelten die erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen als aufrechterhalten und werden im weiteren Verfahren entsprechend berücksichtigt.

6. Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

7. Nähere Hinweise zum Datenschutz in Planfeststellungsverfahren siehe unter [www.eba.bund.de](http://www.eba.bund.de) (Pfad: Themen-Planfeststellung-Anhörungsverfahren-Datenschutzhinweis)

8. Diese Bekanntmachung sowie weitere Informationen sind auch auf der Internetseite [www.eba.bund.de](http://www.eba.bund.de) (Pfad: Themen-Planfeststellung-Anhörungsverfahren-Planfeststellung Auflassung BÜ 11,156 in Creußen) zu finden.

Eisenbahn-Bundesamt, Außenstelle Nürnberg  
Im Auftrag  
Gez.  
Zehe  
(Oberregierungsrat)

### Vorbesprechung zum Altstadtfest mit Mittelaltermarkt vom 21. bis 23. Juli 2023

Das Altstadtfest war bereits lange vor Corona ein fester Bestandteil des Veranstaltungskalenders der Stadt Creußen. Wie schon 2019 soll es auch 2023 zu diesem Anlass wieder einen Mittelaltermarkt geben. Als Highlight ist nächstes Jahr am Samstag ein mittelalterliches Konzert auf dem Großen Zimmerplatz geplant.

Aufgrund des damit verbundenen organisatorischen Aufwandes gilt es, Ablauf, Angebote und Attraktionen möglichst frühzeitig abzustimmen.

Daher lade ich alle Vereine und Interessierten recht herzlich zu einer ersten Vorbesprechung am **Mittwoch, 14.12.2022, 18 Uhr** in die Kantine des Rathauses, Bahnhofstr. 11, ein (bitte den Eingang auf der Rückseite des Gebäudes benutzen).

Sie haben keine Möglichkeiten oder Kapazitäten selbst mit einem Stand auf dem Markt vertreten zu sein oder sich am Programm zu beteiligen, möchten aber trotzdem gerne dabei sein und sich an dem Event beteiligen?

Kein Problem, wir sind über jede helfende Hand dankbar! (z. B. für Auf-/Abbau, Kassendienst, Einlasskontrolle, Fahrdienste etc.)

Ich freue mich auf Ihr Kommen und Ihre Ideen.

gez. Martin Dannhäußer, 1. Bürgermeister

## BEKANNTMACHUNG

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

### Aufstellung des Bebauungsplans mit integrierter Grünordnung allgemeines Wohngebiet „KAPELLENBERG“ in Creußen, Stadt Creußen; hier: Erneute Beteiligung der Öffentlichkeit nach §§ 3 Abs. 2 und 4a Abs. 3 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Creußen hat am 21.11.2022 in öffentlicher Sitzung den geänderten Entwurf des Bebauungsplans mit integrierter Grünordnung allgemeines Wohngebiet „KAPELLENBERG“ in der Fassung vom 21.11.2022 unter Berücksichtigung der im vorausgegangenen Bauleitplanverfahren eingegangenen Stellungnahmen gebilligt und dessen erneute Auslegung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich des verbindlichen Bauleitplans umfasst die unbebauten Grundstücke mit den Flurnummern 1216, 1217 Teilfläche, 1218 Teilfläche, 1219 Teilfläche, 1220, 1220/2, 1221, 1222 Teilfläche, 1223 Teilfläche, 1224, 1226/2, 1226/3 Teilfläche, 1227 Teilfläche, 1228 Teilfläche, 1229 Teilfläche, 1230 Teilfläche, 1231 Teilfläche, 1232 Teilfläche, 1233 Teilfläche, 1234, 1235, 1236, 1237 Teilfläche, 1239, 1272/1, 1276/9, 1342, 1348, 1349 und 1350 der Gemarkung Creußen.

Er hat eine Gesamtfläche von ca. 93.510 m<sup>2</sup> (ca. 9,4 ha).

Das Planungsgebiet und seine Lage sind aus den Plänen (Lageplan und Ausschnitt aus dem überarbeiteten Entwurf maßstabslos) ersichtlich.

Der geänderte Entwurf des Bebauungsplans allgemeines Wohngebiet „KAPELLENBERG“ und die Begründung liegen in der Zeit vom

### Montag, dem 12. Dezember 2022 bis einschließlich Freitag, dem 13. Januar 2023

im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Creußen (Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen, Flur Erdgeschoss) während der Öffnungszeiten (s.u.) zur allgemeinen Einsichtnahme öffentlich aus.

#### Öffnungszeiten:

Montag:	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Dienstag:	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Mittwoch:	Geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Stellungnahmen können während dieser Frist schriftlich oder während den Öffnungszeiten zur Niederschrift abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben, wenn die Stadt Creußen deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind gemäß § 4a Abs. 4 BauGB in das Internet eingestellt und können auf der Homepage der Stadt Creußen, <https://www.stadt-creussen.de/>, aufgerufen, ausgedruckt oder heruntergeladen werden.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

#### Folgende umweltrelevanten Informationen sind verfügbar:

1. Begründung zum Bebauungsplan „Kapellenberg“, geänderter Entwurf vom 21.11.2022.
2. Umweltbericht zum Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan „Kapellenberg“, geänderter Entwurf vom 21.11.2022.
3. Eingegangene Stellungnahmen mit Informationen zu umweltrelevanten Aspekten.

#### a) Von Behörden und Ämtern:

- Schreiben der Regierung von Oberfranken- Städtebau / Höhere Landesplanungsbehörde vom 22.02.2021;
- Schreiben des Landratsamtes Bayreuth – Baurecht, Immissionsschutz, Behindertenbeauftragter, Abfallrecht vom 18.03.2021 und vom 31.01.2022;
- Schreiben des Landratsamtes Bayreuth – Wasserrecht vom 12.03.2021 und vom 31.01.2022;

- Schreiben des Landratsamtes Bayreuth – Naturschutz vom 07.04.2021 und vom 31.01.2022;
- Schreiben des Kreisbrandrates vom 31.01.2022;
- Schreiben des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege vom 28.01.2021;
- Schreiben des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth vom 04.03.2021;
- Schreiben des Kreisheimatpflegers vom 21.01.2022;
- Schreiben des Staatlichen Bauamtes Bayreuth vom 22.02.2021 und vom 20.01.2022;
- Schreiben des Wasserwirtschaftsamtes Hof vom 05.03.2021 und vom 07.01.2022;
- Schreiben des Wasserzweckverbandes Creußener Gruppe vom 20.01.2022;
- Schreiben der Bayernwerk Netz GmbH vom 11. und 12.01.2022 (zum Beispiel zu Schutzzonenbereichen der Freileitungen);
- Schreiben der Deutschen Bahn AG vom 23.02.2021, vom 21.01.2022 und vom 09.02.2022;
- Schreiben der Eisenbahn-Bundesamt Außenstelle Nürnberg vom 18.01.2022;
- Schreiben des Bergamtes Nordbayern vom 13.01.2022.

#### b) Von Verbänden:

- Schreiben des Bund Naturschutzes in Bayern, Kreisgruppe Bayreuth vom 16.02.2021;
- Schreiben des Bayerischen Bauernverbandes, Geschäftsstelle Bayreuth vom 24.02.2021.

#### c) Aus der Öffentlichkeit - im Rahmen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung.

4. Angaben zum Immissionsschutz: Schalltechnische Untersuchungen im Rahmen des Bauleitverfahrens vom 22.11.2021 (Bericht Nr. 21.12523-b02).



5. Einwirkungen von Schienenverkehrserschütterungen auf das Wohngebiet Kapellenberg in Creußen - Messbericht zu den erschütterungstechnischen Untersuchungen vom 04.10.2021 (Bericht Nr. 21.12523-b01).

Die oben angegebenen Unterlagen enthalten umweltbezogene Informationen zu den folgenden Themenfeldern (Nr. 1 Begründungen ..., Nr. 2 Umweltberichte, Nr. 3a Stellungnahmen von Behörden ..., 3b Verbände ..., 3c Bürger, Öffentlichkeit, 4, 5 Gutachten):

#### Übergeordnete Vorgaben:

- Landschaftsplanerische Vorgaben der Landes- und Regionalplanung - Nr. 1, 2 und 3a
- Aussagen aus dem Arten- und Biotopschutzprogramm (ABSP) zu übergeordneten naturschutzfachlichen Zielen - Nr. 1/2

#### Schutzgut Fläche:

- Aussagen zur Inanspruchnahme von Flächen - Nr. 1 / 2 / 3a / 3b (Verbände)

Schutzgut Boden:

- Aussagen zu Geologie und Hydrologie (geologische Ausgangssituation) - Nr.1/2/3a

Schutzgut Wasser:

- Aussagen zu Grundwasser, Untergrundsichtung, Versickerung

(hydrologische Ausgangssituation) - Nr.1/2/3a

- Grundaussagen zum geplanten Versickerungskonzept (Regenrückhaltung) - Nr.1

Schutzgut Pflanzen:

- Beschreibung der vorhandenen Vegetation - Nr. 2/3a

- Beurteilung der biologischen Vielfalt - Nr. 2/3a

- Aussagen zur Auswirkung der geplanten Bebauung auf die vorhandene Vegetation und Artenvielfalt (Eingriffsintensität) - Nr. 2

- Aussagen zur Ermittlung des naturschutzrechtlichen Ausgleichsbedarfs und der Minimierungsmaßnahmen - Nr. 1/2/3a/3b

- Aussagen zur Darstellung von Ausgleichsmaßnahmen - Nr. 2/3a/3b

Schutzgut Tiere:

- Aussagen zum vorhandenen Artvorkommen, den geschützten Arten und deren Fortpflanzungs- und Ruhestätten - Nr. 2

- Aussagen zu Auswirkungen der Planung auf geschützte Arten, auf die vorhandene Fauna und Artenvielfalt (Eingriffsintensität) - Nr. 2

- Darlegung / Beschreibung von vorgesehenen

Konfliktvermeidungs-, Minderungsmaßnahmen - Nr. 2

- Beschreibung der geplanten Ausgleichsmaßnahmen - Nr. 2

Schutzgut Landschaftsbild:

- Aussagen zum Landschaftsbild, sowie zur Bewertung / Einstufung der Planung - Nr.1/2/3a/3b/3c

Schutzgut Mensch (Erholung, Gesundheit: Geruchs- und Lärmimmissionen, Schienenverkehrserschütterungen):

- Aussagen zur Lärmbelastung - Nr. 2/3a/4

- Aussagen zu Schienenverkehrserschütterungen - Nr. 2/5

- Aussagen zu landwirtschaftlichen Immissionen (Geruch) - Nr.1/2/3a

Schutzgut Klima / Luft:

- Aussagen zu Kalt- und Frischluftproduktion - Nr. 2

Schutzgut Kultur / Sachgüter:

- Aussagen unter anderem zu Bodendenkmälern - Nr. 2/3a

- Erhalt landwirtschaftlicher Flächen - Nr.1/2/3a/3b

Sonstige umweltrelevante Informationen:

- Darlegung der Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern - Nr. 2

- Prognose des Umweltzustands unter Berücksichtigung der Durchführung der Planung und einer Null-Variante - Nr. 2

Die diesen Informationen zugrunde liegenden Unterlagen liegen ebenfalls aus.

Hinweis zum Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSG-VO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt (siehe gesonderte Mustervorlage).



Creußen, den 02.12.2022

Gez. Dannhäußer

1. Bürgermeister



**Markt Schnabelwaid**

Gemeindeverwaltung, 1. Bürgermeister: Hans-Walter Hofmann

Hauptstr. 8, 91289 Schnabelwaid, Tel. 09270/989-0

Email: [verwaltung@markt-schnabelwaid.de](mailto:verwaltung@markt-schnabelwaid.de)

<https://www.markt-schnabelwaid.de>

## SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

**Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr** im Rathaus in Schnabelwaid.

Um vorherige **telefonische Anmeldung** wird gebeten.



## Haushaltsatzungen 2022

### Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Creußener Gruppe für das Haushaltsjahr 2022

Die Haushaltssatzung für 2022 des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Creußener Gruppe wurde mit Schreiben des Landratsamtes Bayreuth vom 14.10.2022 rechtsaufsichtlich genehmigt. Die Bekanntmachung ist im Amtsblatt des Landkreises Bayreuth Nr. 26 vom 14.11.2022 erfolgt.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Creußen (Zimmer 17, EG) während der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich zur Einsichtnahme aufliegt.

Creußen, 02.12.2022

Zweckverband zur Wasserversorgung der Creußener Gruppe  
gez.

Martin Dannhäußer  
Verbandsvorsitzender

### Haushaltssatzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Haager Gruppe für das Haushaltsjahr 2022

Die Haushaltssatzung für 2022 des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Haager Gruppe wurde mit Schreiben des Landratsamtes Bayreuth vom 14.10.2022 rechtsaufsichtlich genehmigt. Die Bekanntmachung ist im Amtsblatt des Landkreises Bayreuth Nr. 26 vom 14.11.2022 erfolgt.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Creußen (Zimmer 17, EG) während der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich zur Einsichtnahme aufliegt.

Creußen, 02.12.2022

Zweckverband zur Wasserversorgung der Haager Gruppe

gez.  
Wilhelm Engelhart  
Verbandsvorsitzender

#### ZWECKVERBAND ZUR WASSERVERSORGUNG DER CREUSSENER GRUPPE

#### 24-STUNDEN-ENTSTÖRUNGSDIENST BEI VERSORUNGSTÖRUNGEN

Um Versorgungsstörungen im Netzgebiet des Wasserzweckverbandes "Creußener Gruppe" schnellstens beheben zu können, sind unsere Fachleute rund um die Uhr einsatzbereit.

Bei Störungen der Trinkwasserversorgung Tel. 0171 3014305

Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Installationsunternehmen zuständig.

**ENDE DES AMTLICHEN TEILS**



Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Herzlichen Dank an alle, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben, sowie für die Anteilnahme in Wort, Schrift und Geldspenden.

**Wolfgang Konopasek**

\*17.04.1955 †13.10.2022

Gottsfeld

**MADER** E-BIKE ZWEIRÄDER  
BERATUNG VERKAUF

HAUPTSTR. 2 SEYBOTHENREUTH 09275 - 253

**BLACK SALE**  
bis 24.12.2022

**BIS ZU 25 % RABATT\* BEIM KAUF EINES NEURADES**  
GROSSE AUSWAHL AN SOFORT VERFÜGBAREN E-BIKE / BIO-BIKE  
VIELE WEITERE SONDERANGEBOTE BEI AUSTRÜSTUNG UND ZUBEHÖR

**E-BIKE AKKU-KAPAZITÄTSTEST UND SOFTWARE-UPDATE FÜR BOSCHSYSTEM**  
INKL. BERICHT UND DIAGNOSEPROTOKOLL

**JETZT € 9,90\***

**NOCH KEINE GESCHENKIDEE?**  
**MADER - GUTSCHEIN**  
UNSER GESCHENKGUTSCHEIN IST EINLÖSBAR AUF DAS GESAMTE SORTIMENT UNSERER TANKSTELLE MIT SHOP, UNSEREM ZWEIRAD- UND GARTENGERÄTE FACHHANDEL, SOWIE BEI DIENSTLEISTUNGS- UND SERVICEAUFTRÄGEN

\* ANGEBOTE GÜLTIG BIS ZUM 24.12.2022, NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT, IRRTUM UND FEHLER VORBEHALTEN

**eBike Service**

**Ihr Dienstleister rund um Haus und Garten**  
Alexander Baum

Dorfstraße 19, 91289 Preunersfeld  
Telefon 0151 588 48 133

**Geschichten  
gesucht!**

## *Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

mit unserem Projekt „Wassererlebnis Fränkische Schweiz“ widmen wir uns dem kostbaren Gut Wasser in unserer Region. Der Schutz der Quellen und des Wassers in all seinen Ausprägungen ist uns dabei ein besonderes Anliegen.

Aktuell richten wir dabei den Fokus auf den Lindenharter Forst als Quellgebiet, denn dort entspringen

-  Püttlach
-  Roter Main
-  Siebenbrünlein
-  Mistel
-  Fichtenohe

Um Quellgebiete ranken sich viele Geschichten und Sagen; mitunter gibt es auch besondere Erlebnisse der Menschen aus der Region. So fanden einst an der Rotmainquelle in Taufen statt; eine Tradition die heute wieder auflebt.

Wir wollen dieses Wissen und interessante Geschichten wieder zum Leben erwecken und darstellen. Auch soll für die künstlerische Gestaltung der Quellen ein Wettbewerb ausgeschrieben werden.

Wir freuen uns auf Ihre Geschichten und alten Fotografien von Erlebnissen und Begebenheiten im Lindenharter Forst an den Quellen des Roten Mains, der Mistel, der Püttlach, der Fichtenohe oder der Siebenbrünlein. Melden Sie sich bei uns und erzählen davon bis zum 11. Januar 2023.

## *Kontakt*

Anne Wendl und Michael Breitenfelder  
Hauptstr. 37, 91257 Pegnitz - [wasser@wirtschaftsbanda9.de](mailto:wasser@wirtschaftsbanda9.de)

## IHRE KLEINANZEIGEN

im Creußen JOURNAL

Geben Sie Ihre Kleinanzeigen **direkt Online** auf!  
Einfach QR-Code mit Handy scannen oder unter:  
**www.creussen-journal.de/kleinanzeige-aufgeben**



## Volkshochschule Creußen e.V.



GESCHÄFTSSTELLE: RATHAUS CREUSSEN  
BAHNHOFSTR. 11  
95473 CREUSSEN

**VORSITZENDER:** MARTIN DANNHÄUSSER, 1. BÜRGERMEISTER  
TEL.: 09270/9890  
E-MAIL: KONTAKT@VHS-CREUSSEN.DE  
WEB: WWW.VHS-CREUSSEN.DE

**Anmeldung:** Spätestens drei Tage vor Kursbeginn; über [www.vhs-creussen.de](http://www.vhs-creussen.de) oder beim angeführten Ansprechpartner. Bitte melden Sie sich rechtzeitig an, denn Ihre Anmeldung kann entscheiden, ob ein Kurs stattfindet oder nicht.

Alle Vorträge kostenlos und Anmeldung nicht erforderlich

### Cr 006\_5

#### Weihnachtskonzert der Musiksöhler

**Freitag, 16.12.2022 · 18.00 Uhr · Altes Rathaus ·**  
Herzliche Einladung an alle Bürger.

## EINE ÄRA GEHT ZU ENDE

Am Mittwoch, 23. November führte Kreisbrandmeister Uwe Jacobs seine letzte Kommandantendienstversammlung im neuen Gerätehaus Creußen durch. Hierzu erschienen so gut wie alle Kommandanten und Kommandantenstellvertreter des Unterkreises 12 und die Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft Creußen. Von der Feuerwehrführung war Kreisbrandinspektorin Kerstin Schmidt anwesend.

Wie bei einer solchen Versammlung üblich, wurden feuerwehrtypische Themen besprochen, wie zurückliegende Einsätze, Veränderungen in der Landkreisführung der Feuerwehr, aber auch anstehende Termine. So auch der Jugendfeuerwehrtag 2023, der wieder in der Verwaltungsgemeinschaft Creußen stattfindet. Die Feuerwehr Schreez hat sich als Ausrichter bereit erklärt. Die Feuerwehren Großweiglareuth und Haag unterstützen die Kameraden aus Schreez. Beide Wehren haben 2018 diesen Tag bereits durchgeführt und können die dabei gewonnenen Erfahrungen einbringen.

Gegen Ende der Sitzung wurde es sehr emotional. Uwe Jacobs verabschiedete sich von den Kommandanten, Stellvertretern und Bürgermeistern als Kreisbrandmeister. Er wurde 1995 unter dem Kreisbrandrat Ludwig Lauterbach zum Kreisbrandmeister des Unterkreises 12 in der Inspektion 4 berufen. Dieses Amt führte er 27 Jahre mit voller Hingabe aus. Er begleitete unzählige Einsätze, stand den Unterkreis Feuerwehren zur Seite, wenn es irgendwo zwickte. Die Bürgermeister beriet er bei Beschaffungen von Fahrzeugen und Ausrüstungsgegenständen oder gar bei Gerätehausneubauten. Dabei durchlebte er, wie es Martin Dannhäußer es treffend nannte, elf Bürgermeister. Bei all den Führungsaufgaben, hat Uwe Jacobs eins nie vergessen, das war und ist die Kameradschaft zu den Feuerwehrleuten.



Als Anerkennung überreichten ihm Paul Reichstein und Mario Tauber eine Kollage „Uwe in Aktion“, umrahmt mit allen Feuerwehrabzeichen seines Unterkreises. Ein feuerwehrrotes Saunatuch, welches mit Geldscheinen von allen Wehren seines Unterkreises gespickt wurde, erhielt er als ein besonders Dankeschön, damit er mit seiner Frau seiner Leidenschaft „Saunieren“ ausgiebig fröhen kann. Diese Leidenschaft haben auch die Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft aufgegriffen. Martin Dannhäußer händigte ihm einen Gutschein des Cabriosol Pegnitz aus, verbunden mit dem Dank für die jahrelange, vertrauensvolle und konstruktive Zusammenarbeit.

# STEINKAUFZENTRUM

Natursteine  
für den Garten



riesen Auswahl • Beratung  
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag  
ABA Bayreuth-Süd,  
8 km Richtung Creußen  
Telefon 09201 9980  
[www.steinkaufzentrum.de](http://www.steinkaufzentrum.de)

**LogErgo**  
Praxis für Logopädie & Ergotherapie

Behandlungen  
für Kinder und  
Erwachsene

mit **HERZ** und  
**KOMPETENZ,**  
**GEDULD** und  
**SPASS!**

Ihre Praxis für Logopädie & Ergotherapie in Creußen: **Praxis LogErgo**  
Bahnhofstr. 15, 95473 Creußen | 09270 349202 | [www.logergo.de](http://www.logergo.de)

**After-Work-Party  
Creußen**

Mit  
Verlosung  
am  
09.12.

Freitag,  
**02.12.22**  
+ Freitag,  
**09.12.22**  
jeweils von 18.00 – 22.00 Uhr

**Am Großen Zimmerplatz**

**fifty TAXI**

**BADconcept**  
BAYREUTH  
exklusives Bad-Design

**Wir planen und bauen  
Ihr Traumbad!**

Bäder aus einer Hand:

- Planung • Maurer- • Trockenbau-
- Maler- • Fliesenlegerarbeiten
- Elektro- • Sanitärinstallation

Huth 1 • 95473 Haag • Tel. 09201 / 9980  
[www.badconcept-bayreuth.de](http://www.badconcept-bayreuth.de)

Das nächste  
VC-Creußen **JOURNAL**

erscheint am **Freitag, 16. Dezember 2022**  
Anzeigen- und Redaktionsschluss: 08. Dez. 2022, 11.30 Uhr

## VERBÄNDE UND VEREINE

### VdK - Ortsverband Creußen

#### Einladung zum vorweihnachtlichen Treffen.

Die Vorstandschaft lädt alle Mitglieder und Freunde herzlich am Donnerstag, den 8. Dezember 2022 um 14.00 Uhr ins Gasthaus „Weigel“ in Creußen, Vorstadt 12 ein.

### TTC Creußen e.V.

Der TTC Creußen e.V. lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner herzlich zur diesjährigen Weihnachtsfeier ein. Sie findet am 18.12.2022 ab 16:00 Uhr in der Gaststätte „Maisel“ in Creußen statt.

Wir wollen das Jahr mit ein paar besinnlichen Stunden bei einer Tasse Kaffee mit Weihnachtsstollen und Lebkuchen ausklingen lassen. Wie jedes Jahr werden interessante Preise bei unserer Weihnachtstombola verlost.

### SPD-Ortsverein Creußen

#### Einladung zur Weihnachtsfeier

Der Vorstand des SPD-Ortsvereins Creußen lädt alle Mitglieder, Freunde und Bekannte zur Weihnachtsfeier am **Samstag, den 17. Dezember 2022 um 18:00 Uhr** in die Gastwirtschaft „Maisel“ in Creußen ein.

Dies soll eine gemeinsame Abendveranstaltung in lockerer Atmosphäre werden, um das abgelaufene Jahr gemeinsam Revue passieren zu lassen.

Folgende Gerichte stehen zur Auswahl:

- Schäufele mit Kloß und Sauerkraut,
- Roulade mit Kloß und Blaukraut oder
- Lendchen mit Spätzle und Salat.

Bitte gebt mir bis zum **Samstag, den 10. Dezember 2022** Bescheid, mit wie viel Personen Ihr kommt und welche Speisen ihr ausgewählt habt.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Abend.

Claudia Stapelfeld

Vorsitzende

09270/919519 oder claudia.stapelfeld@freenet.de

### Soldatenkameradschaft Creußen und Umgebung

Die Soldatenkameradschaft Creußen und Umgebung lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zu ihrer Weihnachtsfeier am Sonntag, den 11. Dezember 2022 um 14 Uhr im Katholischen Jugendheim Creußen ein.

### Kgl. Priv. Schützengilde v. 1849, Creußen

Die Kgl. priv. Schützengilde Creußen lädt seine Schützenmitglieder zur **Jahresabschlussfeier und Königsproklamation** am Fr., den 09. Dez. 2022 um 19.00 Uhr in die Gaststätte Maisel in Creußen recht herzlich ein. Wir wollen das Jahr 2022 in Anbetracht der widrigen Umstände mit einem gemeinsamen Essen Revue passieren lassen.

Neben Ehrungen verdienter Mitglieder und Auszeichnungen sportlicher Größen, werden wir das Schützenjahr 2022 ausklingen lassen. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um verbindliche **Anmeldung** bis zum **05.12.2022** bei Willi Ziegler Tel.: 09270/5953 oder Gerhard Hertel Tel.: 09270/1025.

Im Anschluss werden die besten Schützen des Königsschießens vom 09. und 23.11.2022 verkündet sowie die **neue Majestät 2023** gekürt.

Zum **Nikolausschießen** am 07. Dez. 2022 um 19:30 Uhr sind alle Mitglieder der Gilde herzlich eingeladen die alten Traditionen mit zu pflegen.

## FEUERWEHR-TERMINE

09.12.2022	<b>FF Stadt Creußen</b> 18:00 Uhr - 20. Übung
09.12.2022	<b>FF Haag</b> 18:00 Uhr Aufräumen, Auto winterfest machen, Jahresabschluss (FW-Haus)
09.12.2022	<b>FF Haidhof</b> 19:00 Uhr Gefahren an der Einsatzstelle
14.12.2022	<b>FF Seidwitz</b> 19:30 Uhr Theorieunterricht im Gemeinschaftshaus
17.12.2022	<b>FF Großweiglareuth</b> 19:30 Uhr Jahresabschluss und Jahresvorschau

Unser alljährlicher  
**Christbaumverkauf**  
ist heuer nur am  
**Samstag, 10.12.2022**  
von 13 - 16:00 Uhr  
**In Creußen, Bahnhofstraße 11**

**Nordmannstannen, Blaufichten, Fichten  
in bester Qualität**

Geschnitten nach der Mondphase im November  
Unsere Kulturen werden von Shropshire-Schafen umweltfreundlich  
gepflegt.

Wir achten in unserer über 110-jährigen Christbaumhandel-Tradition  
stets auf beste Qualität und günstige Preise



**Ihr Christbaumhändler Frank Schübler**  
aus Stadtsteinach - Tel. 09225/629  
freut sich auf Ihren Besuch

Die nächste Ausgabe 2022

**erscheint am Freitag,  
16. Dezember 2022**

**Anzeigen- und Redaktionsschluss:  
08. Dez. 2022, 11.30 Uhr**

VG-Creußen  
 **JOURNAL**

**ICH BERATE SIE GERNE**

**Stefanie Hoffmann**

Tel.: 0921/1627280-10 | E-Mail: s.hoffmann@inbayreuth.de

Die erste Ausgabe 2023

**erscheint am Freitag,  
13. Januar 2022**

**Anzeigen- und Redaktionsschluss:  
05. Jan. 2023, 11.30 Uhr**



## Was tut sich wo?

**02.12.2022, 18:00 - 22:00 Uhr**

**After-Work-Party Creußen**

Großer Zimmerplatz in Creußen

**02.12.2022, 19:30 Uhr**

**Monatsschießen Dezember mit Nikolausschießen und Königsschuss 2023**

Schützengesellschaft Funkendorf e.V.

Schützenheim im Gemeindezentrum Bieberswöhr

**03.12.2022, 14:00 Uhr**

**Christbaum kaufen und Gutes tun**

Ev. Kirchengemeinde Haag Ev. Gemeindehaus Haag

**03.12.2022, 19:30 Uhr**

**Monatsschießen Dezember mit Nikolausschießen und Königsschuss 2023**

Schützengesellschaft Funkendorf e.V.

Schützenheim im Gemeindezentrum Bieberswöhr

**04.12.2022, 14:00 Uhr**

**2. Advent in Lindenhardt mit Gottesdienst -**

für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Förderkreis des SV Lindenhardt und Kirchengemeinde Lindenhardt

Rund um die St. Michaelskirche

**05.12.2022, 19:00 Uhr**

**Sitzung des Stadtrates Creußen**

Sitzungssaal des Neuen Rathauses, Bahnhofstr. 11

**06.12.2022, 15:00 Uhr**

**Seniorenachmittag**

1. FC Creußen e.V. Sportheim „Im Gärtlein“ Creußen, Im Gärtlein 1

**06.12.2022, 19:00 Uhr**

**Stammtisch Haidhof und Umgebung**

Gaststätte Weigel Creußen

**07.12.2022, 09:00 Uhr**

**Ortsbegehung in der Gemeinde Haag anlässlich der Dorferneuerung**

Gemeinde Haag, Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken

Haag, Treffpunkt: Friedhof

**07.12.2022, 19:30 Uhr**

**Nikolausschießen Königlich Privilegierte Schützengilde v. 1849**

Elektronische Schießanlage im DG des Neuen Rathauses

**08.12.2022, 14:00 Uhr**

**Vorweihnachtliches Treffen**

VdK-Ortsverband Creußen Gasthaus Weigel in Creußen

**09.12.2022, 18:00 - 22:00 Uhr**

**After-Work-Party Creußen**

Stadt Creußen, Großer Zimmerplatz in Creußen

**09.12.2022, 19:00 Uhr**

**Jahresabschlussfeier und Königsproklamation**

Königlich Privilegierte Schützengilde v. 1849

Gastwirtschaft Maisel „zum Seppara“ in Creußen

**10.12.2022, 09:00 - 12:00 Uhr**

**Bauernmarkt in Creußen**

Vor dem Verwaltungsgebäude in Creußen, Bahnhofstraße 11

**10.12.2022, 14:00 Uhr**

**Weihnachtsfeier VdK-Ortsverband Schnabelwaid**

Landgasthof Freiburger in Schnabelwaid

**11.12.2022, 14:00 Uhr**

**Weihnachtsfeier**

Soldatenkameradschaft Creußen und Umgebung

Kath. Jugendheim St. Marien Creußen

**11.12.2022, 14:00 Uhr**

**Adventsnachmittag für die älteren Bürgerinnen und Bürger aus der ehemaligen Gemeinde Haidhof sowie der Vereinsmitglieder ab 60 Jahren samt ihren Ehepartnern**

(Fahrdienst kann unter Tel.-Nr. 09270 9917510 bestellt werden)

Schützenverein Haidhof e.V.

Schützenheim Althaidhof

**12.12.2022, 19:00 - 20:30 Uhr**

**ErlebniSTanz...die etwas andere Art zu tanzen!**

Volkshochschule Creußen e.V.

Aula der Robert-Kragler-Grundschule Creußen

**13.12.2022, 19:30 Uhr**

**Bürgerversammlung der Gemeinde Prebitz für die Jahre 2020 und 2021**

Gemeindezentrum Bieberswöhr

**14.12.2022, 18:00 Uhr**

**Vorbereitung zum Altstadtfest mit Mittelaltermarkt 2023**

Stadt Creußen

Kantine des Rathauses, Bahnhofstr. 11

(bitte den Eingang auf der Rückseite des Gebäudes benutzen)

**14.12.2022, 14:00 - 17:00 Uhr**

**Adventsnachmittag im Gemeindezentrum Bieberswöhr**

Seniorenbeauftragte der Gemeinde Prebitz, Renate Galuba (Anmeldung unter Tel. 09270 9193366 oder per Mail renete.galuba@hotmail.de)

**15.12.2022, 15:00 Uhr**

**Jugendweihnachtsfeier**

Schützengesellschaft Funkendorf e.V.

Gemeindezentrum Bieberswöhr

**16.12.2022, 18:00 Uhr**

**Weihnachtskonzert der Musikschüler**

Volkshochschule Creußen e.V.

Altes Rathaus Creußen

**17.12.2022, 18:00 Uhr**

**Weihnachtsfeier**

SPD-Ortsverein Creußen

Gastwirtschaft Maisel „zum Seppara“ in Creußen

**18.12.2022, 16:00 Uhr**

**Weihnachtsfeier**

TTC Creußen e.V.

Gastwirtschaft Maisel „zum Seppara“ in Creußen

**18.12.22 14:00 – 16:30 Uhr**

Offener Adventssonntag

Diakoniehhaus Creußen

## Creußener Hof

Tel.: 0160 – 82 31 753

**Bitte beachten Sie die  
Weihnachtsöffnungszeiten:**

**Am 24.12. Abholung bis 13:00 Uhr möglich**

**Am 25.12. von 11:00 – 18:00 Uhr**

**Am 26.12. geschlossen**

**Auf Ihre Bestellung freut sich der Creußener Hof.**

# Ein frohes und gesundes Weihnachtsfest



Liebe Vereinsmitglieder,



mit Stolz kann der 1. FC Creußen auf die vergangenen Jahre zurückblicken – auf Jahre der gemeinsamen und erfolgreichen Arbeit. Viele unserer Mitglieder haben im Verein immer Verantwortung übernommen, damit die geplanten Vorhaben realisiert werden konnten. Die sportlichen Erfolge unserer Fußballer, ob Senioren und Junioren können sich sehen lassen. Ebenso wichtig sind die Aktivitäten der Gymnastikfrauen, der Mutter- und Kinderturngruppen, sowie der Basketballer.

Damit der 1. FC Creußen ein lebendiger und aktiver Verein bleibt, ist es notwendig, dass alle gemeinsam dazu beitragen. Nur im Miteinander sind solche Leistungen möglich.

Auch dieses Jahr laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des 1. FC Creußen zur Weihnachtsfeier am

**Samstag, den 03. Dezember um 18.30 Uhr  
in unserer Sportheimgaststätte „Im Gärtlein“**



recht herzlich ein.

Zum Essen bieten wir an diesem Abend Sauerbraten mit Kloß und Blaukraut, Schnitzel mit Pommes oder Gemüseuggets mit Pommes an. Ihre Bestellung bitten wir bis spätestens 29.11.2022 aufzugeben.

Ihnen und Ihren Angehörigen wünsche ich bereits jetzt ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie ein erfolgreiches und friedvolles 2023.

Alexander Heinrich  
Vorsitzender

## GRUNDSCHULE IN CREUßEN IST JETZT UMWELTSCHULE!



Im Oktober 2022 erhielt die Robert-Kragler-Grundschule in Creußen die Auszeichnung „Umweltschule in Europa/Internationale Nachhaltigkeitsschule“.

Der bayerische Umweltminister Thorsten Glauber, der bayerische Kultusminister Prof. Dr. Michael Piazzolo und der Vorsitzende des LBV Dr. Norbert Schäffer würdigen am 07.12.2022 bei der Auszeichnungsveranstaltung dieses Engagement.

Die **Urkunde**, eine **Flagge** und das **digitale Logo** hat die Schule bereits erhalten.

Diese Auszeichnung gab es für folgende Projekte während des vergangenen Schuljahres:

- Anlegen einer Streuobstwiese mit Unterstützung des Landratsamtes
- Zusammenarbeit mit der Gemüseackerdemie AOK und die Erweiterung unseres Schulgartens - Anlegen eines Kräuterbeetes
- Verarbeitung der schuleigenen Ernte in der AG „Kochen mit Köpfchen“ unter dem Aspekt der Nachhaltigkeit.

Im nun laufenden Schuljahr werden die Projekte weiter vertieft:

- Auf dem Weihnachtsmarkt werden selbst hergestellte Bienenwachstücher, eine plastikfreie Alternative zu Alufolie und Frischhaltefolie, verkauft.
- Eine Projektwoche im Sommer wird sich um das Thema „Umwelt/Nachhaltigkeit“ drehen.
- Die 4. Klassen erarbeiten gemeinsam mit Mitarbeitern der Universität Bayreuth im Rahmen einer Zukunftswerkstatt Ideen für eine umweltgerechte Schule.
- Weiterführung der Projekte „Lebensmittelretter“, „Landfrauen machen Schule“ und die „Gemüseackerdemie“
- Fortsetzung der AG „Kochen mit Köpfchen“ in allen 3. Klassen. Hier werden kleine Speisen unter dem Aspekt der Nachhaltigkeit und Verwendung der schuleigenen Ernte zubereitet.
- Versorgung der Klassen mit der wöchentlichen Obst- und Gemüsebox vom Hutzelhof mit regionalen und saisonalen Produkten.



## UMWELTSCHUTZ MIT GRIPS & GENUSS!

Unser **Apfel-Grips Apfel-Holler-Secco** aus alten Obstsorten und Blüten vom Holunder ist ab sofort an allen bekannten Verkaufsstellen und in der Geschäftsstelle verfügbar.

Kennen Sie den **Weidenberger Spindling**?

Dieser ist eine dem Klima bestens angepasste, gelbe Zwetschgensorte. Die wohlschmeckenden Früchte sind hervorragend zu Marmelade, Kuchen, Likör oder zum Sofortverzehr geeignet.

Wir haben daraus **Pralinen** herstellen lassen. Diese sind in verschiedenen Gebinden in der Geschäftsstelle erhältlich.

Anspruchspartnerin: Karin Benker, LPV Weidenberg, Tel. 09278/97764 (Di – Do vormittags)

mail: [lpv-weidenberg@gmx.de](mailto:lpv-weidenberg@gmx.de)



### Praxis Edina Kraus

Moosäcker 8 – Creußen – Tel. 09270-1700

Wir wünschen allen unseren Patientinnen und Patienten ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und für das kommende Jahr 2023 Frieden, stets gute Gesundheit und Zufriedenheit.

**Wegen Urlaub bleibt die Praxis vom 30.12. bis 31.12. 2022 geschlossen. Ab Montag 02. 01. 2023 sind wir wieder für Sie da.**

**Vertretung:**

Dr. M. Bläsing/R. Schwenk/Dr. B. Martens  
(Bahnhofstr. 3, Creußen - Tel.: 09270/91223)

VG-Creußen



# JOURNAL

## Immer etwas neues!



**JETZT KOSTENLOS ANMELDEN!**

oder direkt unter: [www.creussen-journal.de](http://www.creussen-journal.de)





Der **SOS-Kinderdorf e.V.** ist eine renommierte Hilfsorganisation und ein freier, gemeinnütziger Träger der Kinder- und Jugendhilfe mit 38 Einrichtungen im gesamten Bundesgebiet und rund 4.800 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern. Im **SOS-Kinderdorf Oberpfalz** bieten wir für die Region vielfältige Betreuungsangebote im ambulanten, teilstationären und stationären Bereich. Pädagogische Fachkräfte finden bei uns ein kollegiales Arbeitsumfeld und eine breite Palette verschiedener Einsatzbereiche. Gerade im Rahmen der Jugendsozialarbeit an Schulen wurden in der Region neue Stellen eingerichtet. Wenn Sie Teil unseres wachsenden Teams werden wollen und Ihnen Anerkennung, Wirksamkeit und positive Resonanz im Beruf wichtig sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Für die Jugendsozialarbeit an der **Grundschule in Bad Berneck** suchen wir eine **Sozialpädagogin (m/w/d)**

Teilzeit (19,25 Std./Wo.) Stellen ID 2638

Für unseren **Standort in Immenreuth** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung und freuen uns über Ihre Bewerbung als

**Erzieherin (m/w/d)** oder **Heilerzieherin (m/w/d)** für unsere Wohngruppen und Kinderdorffamilien in unbefristeter Anstellung, Vollzeit (38,5 Std./Wo.) oder Teilzeit Stellen ID 2403

Für unsere Verwaltung am **Standort Immenreuth** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Bereichsleiterin (m/w/d)**

Teilzeit (20-30 Std./Wo.) Stellen ID 2436

Für die Jugendsozialarbeit an der **Staatlichen Realschule in Kemnath** eine **Sozialpädagogin (m/w/d)**

in unbefristeter Anstellung, Vollzeit (38,5 Std./Wo.) Stellen ID 2281

Im Bereich der Ambulanten Flexiblen Hilfen suchen wir eine

**Sozialpädagogin (m/w/d)**

in unbefristeter Anstellung, Vollzeit (38,5 Std./Wo.) oder Teilzeit (19,25 Std./Wo.) Stellen ID 2650

Für die Jugendsozialarbeit an der **Mittelschule Speichersdorf** in Kombination mit Gemeindlicher Jugendarbeit in Speichersdorf suchen wir eine

**Sozialpädagogin (m/w/d)**

in unbefristeter Anstellung, Vollzeit (38,5 Std./Wo.) oder Teilzeit (mind. 32 Std./Wo.) Stellen ID 2643

Die ausführlichen Stellenangebote und alle Infos zur Bewerbung finden Sie auf unserer Website:

[sos-kinderdorf.de/kinderdorf-oberpfalz/jobs](https://sos-kinderdorf.de/kinderdorf-oberpfalz/jobs)



Alle  
Stellen!

### Ihr Ansprechpartner

Herr Holger Hassel (Einrichtungsleiter SOS-Kinderdorf Oberpfalz)

SOS-Kinderdorf-Straße 8 | 95505 Immenreuth

Telefon: +49 9642 9224-0

kd-oberpfalz@sos-kinderdorf.de



## Bereitschaftsdienste

### BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE

In lebensbedrohlichen Notfällen erreichen Sie den Rettungs- und Notarztendienst über die Rettungsleitstelle Telefon 112 ohne Vorwahl. **Den für im Bereitschaftsdienst zuständigen Arzt erfahren Sie über die Telefonnummer 116 117.**

### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Den zahnärztlichen Notdienst gibt es in Bayern an allen Wochenenden, Feier- und Brückentagen rund um die Uhr (0 bis 24 Uhr). Wann der Zahnarzt in seiner Praxis anwesend ist, finden Sie online über die Suchfunktion unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de). Die Zahl der Notfallpraxen ist stark begrenzt. Bitte nehmen Sie den zahnärztlichen Notdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch, die keinen Aufschub bis zur nächsten allgemeinen Sprechstunde dulden. Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns bittet Patienten, die am Wochenende den zahnärztlichen Notdienst in Anspruch nehmen müssen, **um vorherige telefonische Terminvereinbarung.**

**Um eine Weiterverbreitung des Corona-Virus zu verhindern, sollen Schmerzpatienten dem Zahnarzt bereits vor der Behandlung mitteilen, ob sie grippeähnliche Symptome haben oder Kontakt zu Infizierten hatten.** Generell gilt, dass der Notdienst **ausschließlich** für Schmerzpatienten gedacht ist.

#### 03.12.2022/04.12.2022

Peter Schnirring, Tel. 0921 62994  
Hohenzollernring 40, 95444 Bayreuth

#### 10.12.2022/11.12.2022

Dr. Dr. Nils Schuck, Tel. 0921 69165 u. 0160 6600490 Erlanger Str. 2, 95444 Bayreuth  
Dr. Ellinor Bauer, Tel. 09241 6260  
Robert-Koch-Str. 8, 91257 Pegnitz

#### 17.12.2022/18.12.2022

Dr. Dr. Martin Spitzer, Tel. 0921 69165 u. 0160 6600490  
Erlanger Str. 2, 95444 Bayreuth

Original **VORWERK**

Ihr Kundenberater vor Ort

**Leonardo Carbone**

Friedrichstr. 10 - 95488 Eckersdorf  
Tel.: 0921 / 32733 Mobil: 0173 / 9029081  
e-mail: [l.carbone@arcor.de](mailto:l.carbone@arcor.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

02.12.2022	Franken Apotheke St.-Georgen-Apotheke	Pegnitz Bayreuth
03.12.2022	Admira Apotheke Adler Apotheke	Pegnitz Bayreuth
04.12.2022	Keller'sche Apotheke Schwanen Apotheke Park Apotheke	Creußen Bayreuth Eckersdorf
05.12.2022	Hirsch Apotheke Ring Apotheke	Pegnitz Bayreuth
06.12.2022	Ring Apotheke	Bayreuth
07.12.2022	Apotheke am Schloßberg Tannhäuser Apotheke	Pegnitz Bayreuth
08.12.2022	Hammerstatt Apotheke	Bayreuth
09.12.2022	Brunnen Apotheke Mohren Apotheke	Creußen Bayreuth
10.12.2022	Franken Apotheke Rathaus Apotheke	Pegnitz Bayreuth
11.12.2022	Admira Apotheke Birken Apotheke	Pegnitz Bayreuth
12.12.2022	Keller'sche Apotheke Brandenburger Apotheke	Creußen Bayreuth
13.12.2022	Hirsch Apotheke Eichbaum Apotheke Bären Apotheke	Pegnitz Bayreuth Bindlach
14.12.2022	Hof Apotheke	Bayreuth
15.12.2022	Apotheke am Schloßberg Markt Apotheke	Pegnitz Bayreuth
16.12.2022	Apotheke am Roten Hügel	Bayreuth
17.12.2022	Brunnen Apotheke Hirsch Apotheke	Creußen Bayreuth
18.12.2022	Franken Apotheke Apotheke im Rotmain-Center	Pegnitz Bayreuth

## Bernet's Brennstoffhandel Gartenbedarf - Getränkemarkt

**Auftausatz 10 kg oder 25 kg  
und für Firmen auch Paletten-Ware.  
Braunkohle Briketts oder Steinkohle,  
Holzbriketts weich + Hartholz rund,  
Ruf eckig, Anzündholz, Premium Pellets  
Blumenerde, Rindenmulch und  
Vogelfutter in verschiedenen Sorten.  
Propangas-Flasche z. B. 11 kg 27,10 €**

**In Engelmannsreuth, Altencreußener Str. 16**

Mittwochs und Freitags von 12:00 Uhr – 18:00 Uhr

Samstags von 10:00 Uhr – 14:00 Uhr

Ware kann auch geliefert werden!

Tel. 0162/7340354 oder 09270/9198166

bzw. 09270/919313 [www.bernets-brennstoffe.de](http://www.bernets-brennstoffe.de)

# Tagespflege für Senioren

im Diakoniehause Creußen



- Montag bis Freitag 8:00 bis 16:30 Uhr
- Gemeinsam den Tag verbringen und gut versorgt sein
- Hauseigene Küche
- Eigener Fahrdienst
- Schnuppertage jeden Donnerstag von 9:30 bis 13:00 Uhr

Anfragen und Informationen unter **09270 / 915 138 17**

Es grüßt Sie herzlichst Ihr  
Team der Tagespflege Creußen



Homepage  
[www.diakonie-pegnitz-creussen.de](http://www.diakonie-pegnitz-creussen.de)

Facebook  
Diakonie-Pegnitz-Creussen



## Einladung zum offenen Adventssonntag

am **18.12.2022** von **14:00 – 16:30 Uhr**

- Miriam Schmidt mit Kinderklaviergruppe
- Weihnachtskarten basteln
- Informationsstand Demenz
- Besichtigung der Tagespflege
- Glühwein und Plätzchen

**Wir freuen uns auf Ihr  
Kommen!**



## Kirchliche Nachrichten

### KIRCHENGEMEINDE ST. JAKOBUS CREUßEN

- Sa, 03.12. Kinderkirchenband**  
18.00 Uhr Probe  
**Jugendtreff**  
19.00 Uhr Weihnachtswerkstatt und mehr
- So, 04.12. 2. Advent**  
10.00 Uhr St. Jakobus-Kirche  
Gottesdienst mit Kirchenchor – Pfrin. Peter  
**Kindergottesdienst**  
10.00 Gemeindehaus  
**Familiengottesdienst KiTa Engelmansreuth**  
16.00 Uhr Adventsgottesdienst  
Besinnliche Andacht im nahegelegenen Wald  
Im Anschluss Ausklang im Kindergarten bei  
Glühwein, Kinderpunsch und Lebkuchen
- Mo, 05.12. Seniorenkreis**  
14.30 Uhr Gemeindehaus  
Weihnachtsfeier mit musikalischer Umrahmung  
des Ehepaars Pabst  
Wir holen Sie gerne ab! Bitte melden im Pfarrbüro  
oder bei Herma Vogel
- Mi, 07.12. Konfirmandenunterricht**  
15.15 Uhr Gemeindehaus  
**Konfirmandenunterricht**  
16.45 Uhr Gemeindehaus
- Do, 08.12. Adventsandacht in Losau**  
20.00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus
- Sa, 10.12. Kinderkirchenband**  
18.00 Uhr Probe
- So, 11.12. 3. Advent**  
8.45 Uhr St. Jakobus-Kirche  
Gottesdienst – Pfr. Peter  
Friedenslicht  
18.00 Uhr St. Marien-Kirche  
In diesem Jahr können Sie sich das Friedenslicht  
im Zuge einer ökumenischen Andacht abholen
- Di, 13.12. Adventsandacht in Voita**  
19.00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus
- Mi 14.12. Konfirmandenunterricht**  
15.15 Uhr Gemeindehaus  
**Konfirmandenunterricht**  
16.45 Uhr Gemeindehaus  
**Kirchenvorstandssitzung**  
19.30 Uhr Gemeindehaus
- Do, 15.12. Adventsandacht mit Abendmahl in**  
Ottmansreuth  
18.00 Uhr Stall von Fam. Brenner  
**Frauengruppe „Mitten im Leben“ + Frauengruppe**  
**„Zeit für uns“**  
20.00 Uhr Gemeindehaus  
Vorweihnachtlicher Abend mit der Märchen-  
erzählerin Frau Gisder aus Bayreuth  
Thema: „Weihnachtsbäume“
- Fr, 16.12. „24Std. Action“**  
19.00 Uhr Gemeindehaus  
**bis Sa, 17.12. 23.00 Uhr** „Filme am laufenden Band“

- Sa, 17.12. Kinderkirchenband**  
18.00 Uhr Probe

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE SCHNABELWAID

- Fr, 02.12. Posaunenchor**  
20.00 Uhr
- So, 04.12. 2. Advent**  
10.00 Uhr Hauptgottesdienst  
Pfrin. Peter
- Fr, 09.12. Bücherei**  
16.00 Uhr  
**Posaunenchor**  
20.00 Uhr
- So, 11.12. 3. Advent**  
13.00 Uhr Gottesdienst zur Eröffnung des Weih-  
nachtsmarktes
- Do, 15.12. Zeit für uns**  
20.00 Uhr Besuch in Creußen zu Märchen rund um  
den Christbaum mit Frau Gisder Abfahrt 19.40 am  
Marktplatz
- Fr, 16.12. Teenie Time**  
18.00 Uhr Kreatives zu Weihnachten  
**Posaunenchor**  
20.00 Uhr

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE HAAG

- So, 04.12. Ewigkeitssonntag**  
08.45 Uhr : Hauptgottesdienst am 2. Advent mit  
Taufen, Pfr. Ekkehard de Fallois.  
Evangelische Kirche Haag, St. Katharina
- So, 11.12. Familiengottesdienst**  
08.45 Uhr mit Pfr. Ekkehard de Fallois und dem  
Kinderhaus Wackelzahn.  
Evangelische Kirche Haag, St. Katharina
- Do, 18.12. Hof-Weihnacht an der Bergstüb**  
17.00 Uhr, Pfr. Ekkehard de Fallois und  
Posaunenchöre.  
Evangelische Kirche Haag, St. Katharina

### KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MARIEN CREUßEN

- Fr, 02.12. 15.30 Messe im Seniorenheim**
- Sa, 03.12. 09.00 Uhr, Kirchenputz**  
Wir bitten um zahlreiche Mithelfer  
**18.00 Uhr, VA-Messe in der Pfarrkirche**  
Unsere Ministranten verkaufen in diesem Jahr  
vor und nach dem Gottesdienst wieder leckere  
selbstgebackene Plätzchen – bitte unterstützen  
Sie unsere tüchtigen Ministranten!
- Mi, 07.12. 18.00 Uhr „2. Adventsfenster“ im Stockheim 24,**  
**Creußen, gestaltet vom Kath. Frauenbund:** Kleine Auszeit  
in der staaden Zeit – Besinnliches und Begegnung – Kommen  
und schauen Sie!
- Do, 08.12. 19.00 Uhr „Mariä Empfängnis“**  
Gemeinsamer Gottesdienst mit der Pfarrei Thurndorf
- Fr, 09.12. 15.30 Uhr, Hl. Messe im Seniorenheim**  
16.30 Uhr, Erstkommunionvorbereitung –  
2. Weggottesdienst im Pfarrsaal in Thurndorf
- So, 11.12. 09.00 Uhr, Hl. Messe in der Pfarrkirche**

18.00 Uhr, Ökumenische Andacht zur Ankunft des Friedenslichtes aus Betlehem in der Pfarrkirche

**Di, 13.12.** **18.00 Uhr, Hl. Messe in der Pfarrkirche mit Aus-sendung des Friedenslichtes an die Pfarreien des Seelsorgebereiches**  
**19.00 Uhr, Weihnachtsfeier des Kath. Frauenbundes Creußen im Kath. Jugendheim** – Nicht nur für Mitglieder – bitte mit Anmeldung bis 08.12.2022  
 Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Abend mit der Märchenfrau Andrea Gisder. Sie liest Märchen zum Thema Weihnachten und beim gemütlichen Beisammensein erwarten Sie Glühwein und Plätzchen.

**Mi, 14.12.** **18.00 Uhr, „3. Adventsfenster“ in der Sonnen-leite 25 in Creußen.** gestaltet vom Kath. Frauenbund: Kleine Auszeit in der staaden Zeit – Besinnliches und Begegnung – Kommen und schauen Sie!

**Do, 15.12.** **18.00 Uhr, Bußgottesdienst in der Adventszeit** in der Pfarrkirche

**Fr, 16.12.** **16.30 Uhr, Erstkommunionvorbereitung – 3. Weggottesdienst** in der Pfarrkirche

**Sa, 17.12.** **16.30 – 17.30 Uhr, Beichtgelegenheit** mit Pater Benedikt vom Kloster Speinshart  
**18.00 Uhr, VA-Messe in der Pfarrkirche** mit Vorstellung der Creußener Erstkommunionkinder 2023

#### Chorproben:

Donnerstag 19.00 Kirchenchor Kath. Pfarrkirche

### KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. OTTO SCHNABELWAID

**So, 04.12.** **10.30 Uhr, Hl. Messe**

**So, 11.12.** **10.30 Uhr, Hl. Messe**

### CHRISTUS-GEMEINDE UND EC CREUSSEN

**So, 04.12.** **14.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl**  
 Thema: „Familie und andere Katastrophen: Ver suchte Versöhnung“  
 Mit Holger Kerschbaum

**So, 11.12.** **10.30 Uhr, Gottesdienst**  
 Thema: „Familie und eine Begegnung mit Folgen“  
 Mit Christian Kugler

**Do, 15.12.** **14.30 Uhr, Generation65PLUS**

**So, 18.12.** **10.30 Uhr, Gottesdienst**  
 Thema: „Familie und geschenkte Versöhnung“  
 Mit Holger Kerschbaum

**Sa, 24.12.** **15.30 Uhr, Heiligabend-Gottesdienst**  
 Thema: „Wenns Weihnachten mal wieder kracht“  
 Mit Holger Kerschbaum

#### Aktuelle Hinweise zum Gottesdienstbesuch: [cg-creussen.de](http://cg-creussen.de)

Gottesdienst-Livestream: [cg-creussen.de/livestream](http://cg-creussen.de/livestream)

Gottesdienst-Podcast: [anchor.fm/christusgemeindecreussen](http://anchor.fm/christusgemeindecreussen)

Gottesdienst-Telefon: (09270) 432 99 77

### JEHOVAS ZEUGEN

Gottesdienste in Pegnitz, Norisstraße 22, 91257 Pegnitz

Teilnahme auch online möglich

Zugangsdaten unter Tel. 09270-8213

**So, 04.12.** **10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag**  
 Thema: Ist die Hölle wirklich ein Ort feuriger Qual?

**So, 11.12.** **10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag**  
 Thema: Wie kann man das Ende der Welt überleben?

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. MICHAEL LINDENHARDT

Regelmäßige Termine im Gemeindehaus: Vom 02.12. bis 16.12.

**Mo, 9.30 Uhr** Eltern-Kind-Gruppe ab 0 Jahren, Leitung: Pfarrer Christian Parchent

**17.00 Uhr**

Yoga-Kurs 1

**18.30 Uhr**

Yoga-Kurs 2, Leitung: Michaela Heckel,

Tel. 0170/3105552

**Di, 17.30 Uhr** **Flötenchor-Probe** (14tägig)

**Do, 20.00 Uhr** **Kirchenchor-Probe**

**Fr, 20.00 Uhr** **Posaunenchor-Probe**  
 im monatlichen Wechsel  
 (gerader Monat in Schnabelwaid, ungerader Monat in Lindenhardt)

#### Gottesdienste

**So, 04. 12.** **Gottesdienst**  
 14.00 Uhr mit Dekan i.R. Christian Schmidt und dem Kirchenchor  
 15.00 Uhr Vortrag: „Die Heilige Barbara – Leben, Werk, Wirkung“  
 mit Regionalbischof i.R. Christian Schmidt

**So, 11.12.** **3. Advent**  
 9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Schikor

**So, 18.12.** **4. Advent**  
**Kein Gottesdienst in Lindenhardt**  
 Herzliche Einladung zur Waldweihnacht um 19.00 Uhr in Craimooos mit Pfarrerin Barbara Meister-Hechtel

#### Sonstiges

**So, 04. 12. ab 16.00 Uhr: Plätzchenverkauf am Barbaramarkt,**  
 Kirchplatz Lindenhardt Der Erlös dieser Aktion geht an den ASB für das „Wünscheauto“, das schwerkranken Menschen ihre sehnlichsten Wünsche erfüllt. Kontakt: Heike Übelhack  
 Tel.-Nr. 0170/6626980

Wir empfehlen, im Eingangsbereich der Kirche FFP2-Masken zu tragen! Unsere Kirche steht Ihnen täglich von 11 bis 15 Uhr offen als Raum für Stille und Erholung, als Ort für Besinnung und Gebet. Falls Sie zu einer anderen Zeit in die Kirche möch-ten, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

**Die Vakanzvertretung während der Elternzeit von Pfarrer Christian Parchent liegt bei Pfarrer Matthias Öffner aus Birk, Tel. 09209/1210.**

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ST. JOHANNIS SEIDWITZ

**So, 04.12.** **09.00 Uhr Seidwitz**  
 Uhr Adventsgottesdienst in Seidwitz mit Prädikantin Gisela Schleifer

**So, 11.12.** **14.30 Uhr**  
 Fränkische Weihnacht in der Kirche Birk

## SCHÖNE BÄDER VOM PROFI

PÜNKTLICH UND ZUVERLÄSSIG. STAUBARM UND SAUBER.  
 AUF WUNSCH MIT 3D-PLANUNG. ALLES AUS EINER HAND  
 INCL. MAUERARBEITEN, FLIESEN UND ELEKTROARBEITEN.



Wir beraten Sie gerne! Sparen Sie bares Geld!  
[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de), Telefon 09201 1032

- HEIZUNG
- WÄRMEPUMPEN
- SOLARANLAGEN
- KUNDENDIENST
- BÄDER
- WELLNESS
- INSTALLATIONEN
- ENERGIEBERATUNG

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** SaGa Medien & Vertrieb OHG, Martin Munzert,  
 Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Tel.: 0921 1627280-40

### Verantwortlich für den amtlichen Teil:

M. Dannhäuser, Gemeinschaftsvorsitzender  
 der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, 1. Bgm. Stadt  
 Creußen, 95473 Creußen, Bahnhofstr. 11, Tel. 09270/989-0

### Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Martin Munzert  
**Satz- und Anzeigenleitung:** Martin Munzert  
**Verteilung & Vertrieb:** ZSO Zustellservice Oberfranken UG  
**Erscheinungsweise:** 2x im Monat, Auflage: 4025

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen der SaGa Medien  
 & Vertrieb OHG. Anzeigen und -entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt.  
 Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zu-  
 stimmung des Verlages.

Sie stecken  
 voller Energie?

**Mitarbeiter gesucht!**  
 Wir suchen SÖFORT  
 zur Verstärkung unseres Teams

## Elektrotechniker/in

Fachrichtung Energie & Gebäudetechnik  
 (Elektroinstallateur/in, Elektrohelfer/in, Auszubildende/r)



**Elektrotechnik  
 Schmidt**  
 Qualität - Innovation - Erfahrung

### Interesse geweckt?

Dann rufen Sie uns an oder  
 senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
**Elektrotechnik Schmidt**  
 Althaus Hof 89 • 95473 Creußen  
 Tel.: 09270/914325 • info@elts.biz • www.elts.biz



## Bestattungen A. Ordnung

Bei uns sind Sie  
 in guten Händen.  
 Wir regeln alles  
 nach Ihren Wünschen.



Creußen Tel. 0 9270 / 9620

91257 Pegnitz • Raumersgasse 10 • Tel. 0 9241 / 2289 • Fax: 8908  
 E-mail: info@bestattung-ordnung.de

## Besuchen Sie die BüttnerBauwelt, direkt an der Ag, Ausfahrt Plech

Bemusterungszentrum

Musterhaus easy

Musterhaus Belcanto



BüttnerBauwelt, Ottenhofer Anger 2, 91287 Plech • **Geöffnet sonntags 13-17 Uhr**

...sowie unsere weiteren Musterhäuser in Himmelkron, Baiersdorf und Plech

Musterhaus Living

Musterhaus VillaNova

Musterhaus SIMPLY M



Lukas-Cranach-Weg 3, 95502 Himmelkron  
 Besichtigung nach  
 Terminvereinbarung!

Industriestr. 39, 91083 Baiersdorf  
 Besichtigung nach  
 Terminvereinbarung!

Lerchenleite 2, 91287 Plech  
 Besichtigung nach  
 Terminvereinbarung!

 **BÜTTNER**<sup>®</sup>  
 MASSIVHAUS

**Wohnhausbau Büttner  
 Massivhaus GmbH**  
 Ottenhofer Anger 2 • 91287 Plech  
[www.wb-buettner.de](http://www.wb-buettner.de)



Elmar Neumann

## Bestattungen Neumann

[www.bestattungen-neumann.de](http://www.bestattungen-neumann.de)

[e-traueranzeige.de](http://e-traueranzeige.de)

**Gemeinsam den letzten Weg gestalten**  
 Ihr Bestatter für Creußen und Umgebung  
**Creußen, Tel. 09270-991566**

**Hauptsitz in Speichersdorf, Tel. 09275-9800**

Photovoltaik • Wärmepumpen • Biomasse ab Lager verfügbar!

Zu hohe Energiekosten?  
Wir haben die Waffe  
dagegen!

HEMPFLING  
MACHT'S!



HEMPFLING

Tel. 0 92 05 / 98 82 80

Bieberswöhr 19 • 95473 Prebitz [www.Hempfling-machts.de](http://www.Hempfling-machts.de)



Praxis für Ergotherapie  
Edda Roetner

Theodor-Künneht-Straße 1, 95473 Creußen  
Telefon 09270 9849115



Kinder – Erwachsene | Haus- und Heimbefuche | alle Kassen

Termine nach Vereinbarung

IHRE KLEINANZEIGEN  
im Creußen JOURNAL



Geben Sie Ihre Kleinanzeigen **direkt Online** auf!  
Einfach QR-Code mit Handy scannen oder unter:  
[www.creussen-journal.de/kleinanzeige-aufgeben](http://www.creussen-journal.de/kleinanzeige-aufgeben)



*Mit Essen spielt man nicht.  
Mit Wohnideen schon.*

Ein schönes Zuhause lebt von guten Ideen. Und davon haben wir eine ganze Menge!

- ▼ Einbauküche
- ▼ Wohnzimmer
- ▼ Jugendzimmer
- ▼ Büromöbel
- ▼ Esszimmer
- ▼ Polstermöbel
- ▼ Schlafzimmer
- ▼ Garderoben

**Möbel Dettenhöfer**

Ihr Pegnitzer Möbelhaus

musterhaus  
küchen

FACHGESCHÄFT

Am Waidmannsbach 7 · 91257 Pegnitz / OFr. · Tel. 0 92 41 / 51 20 · [www.dettenhoefer.de](http://www.dettenhoefer.de)

# MILDE GMBH

# Aktuell

seit 1962 **60 Jahre**  
Dienst am Kunden

Nov. 2022

seit 1962

95473 Creußen  
Am Steinkreuz 3  
Tel.: 09270/99179-0

Das Team mit starken Marken

# EINLADUNG

zur Adventausstellung  
am 03. und 04. Dez. 22  
in Creussen



finden Sie uns auf  
**facebook**  
<https://facebook.com/MildeGmbH/>

folgen Sie uns auf  
**Instagram**  
@mildegmbh

# STIHL

### SET GTA 26

Vielseitig einsetzbarer Gehölzschnitzer.  
Für den Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern,  
zum Zerkleinern von Grünschnitt und zum  
Bauen mit Holz

AKTION! € 159,-



**BENZIN-MOTORSÄGE MS 170**

30,1 cm<sup>3</sup>, 1,2 kW / 1,6 PS, 4,1 kg<sup>b</sup>,  
Schienenlänge: 30 cm. Einstiegsmodell  
zum Brennholzsägen. Einfache Bedie-  
nung dank Kombihebel.

AKTION!  
Sie sparen € 20,- statt € 219,- € 199,-



**BENZIN-MOTORSÄGE MS 251**

45,6 cm<sup>3</sup>, 2,2kW / 3,0 PS, 4,8 kg<sup>b</sup>,  
Schienenlänge: 40 cm. Gut zum Brenn-  
holzerenten.

AKTION!  
Sie sparen € 130,- statt € 661,- € 539,-



**BENZIN-RASENMÄHER RM 448 TC**

140 cm<sup>3</sup>, 2,1 kW / 2,8 PS, 27 kg  
Robuster Benzin-Rasenmäher mit  
1-Gang-Radantrieb, 46 cm Schnittbreite  
für Rasenflächen bis zu 1.200 m

AKTION!  
Sie sparen € 100,- statt € 609,- € 499,-



**AKKU-RASENMÄHER RMA 448 PV**

Robuster Akku-Rasenmäher mit Vario  
Mono-Komfortlenker, 46 cm Schnittbrei-  
te für Rasenflächen bis zu 1.200 m  
mit Schnellladegerät AL 300  
und 1 Akku (1 x AP 300)

AKTION!  
Sie sparen € 230,- statt € 1.079,- € 849,-



**DIE BAUREIHE RMI 4**

Flink und wendig. Für kleinere und mittelgroße Gärten, gerne auch  
am Hang gelegen oder mit verwinkelten Rasenstellen: Hier fühlen  
sich die iMow Mähroboter der Baureihe RMI 4 so richtig wohl.

**MÄHROBTER RMI 422**

Max. Rasenfläche bis zu 800 m<sup>2</sup>, Mähdauer pro Woche:  
16 Stunden, Schnittbreite: 20 cm, max. Steigung: 35 %.

AKTION!  
Sie sparen € 100,- statt € 1.099,- € 999,-



**Rasentraktor RT 5097**

Der agile STIHL Aufsitzmäher RT 5097 unterstützt Sie  
bei der Pflege umfangreicher Grundstücke.  
Mit seinem hohen Fahrkomfort und den übersichtlich  
Bedienelementen bietet dieser Aufsitzmäher perfekte  
Technik für ein müheloses Arbeiten

AKTION! statt € 3.899,-  
Sie sparen € 700,- € 3.199,-

**Rasentraktor RT 5097 Z**

Von den Abmessungen die gleiche Maschine nur mit einem  
leistungsstärkeren 2-Zylinder Motor

AKTION! statt € 4.549,-  
Sie sparen € 850,- € 3.699,-



Für das leibliche Wohl wird gesorgt,  
für die Kinder ist wieder die Hüpfburg in der  
beheizten Halle aufgebaut!  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
[www.milde-gmbh.de](http://www.milde-gmbh.de)

Für jeden Einkauf  
über € 299,00  
von 01. bis 20. Dez.  
erhalten Sie einen  
Christbaum\* geschenkt  
\* ohne Schmuck

Aktionen gültig solange Vorrat reicht!

